

Le Serpeliou

JOURNAL LOCAL D'INFORMATION ET DE PUBLICITÉ DE LA COMMUNE DE SAINT-SULPICE



Article en page 18





INFORMATIONS DE LA MUNICIPALITÉ

Principales décisions de la Municipalité :

- A accepté de délivrer les permis de construire suivants :
 - construction d'une paroi végétalisée, rue du Centre 39
 - abattage de deux pins parasol, avenue du Léman 5b
 - installation de poteaux pour slackline, site de Dorigny, quartier lac.
- A finalisé des préavis portant :
 - sur une nouvelle version du règlement de protection des arbres



A LA UNE

Pages

| | |
|----------------------------|-------|
| Abbaye, recherche DDH | p. 11 |
| Fenêtres de l'Avent | p. 13 |
| Leçon d'honneur Pr Sanchez | p. 16 |
| PERL, concours | p. 18 |

- sur la réponse au postulat de Mme Theumann concernant l'amélioration de la téléphonie mobile à St-Sulpice
- sur le budget 2018
- A engagé M. David Carli à l'Office communal de la Population jusqu'en août 2018.
- A engagé Mme Pierrette Giroud comme sacristaine remplaçante pour l'Église romane de St-Sulpice.
- A renouvelé son soutien au Théâtre du Jorat pour 2017 et 2018 à raison de CHF 1.– par habitant.
- A renouvelé son soutien au Fonds intercommunal de soutien aux institutions culturelles de la région lausannoise pour 2018 à raison de CHF 8.– par habitant.
- A préavisé favorablement sur le projet de l'ARASOL visant à regrouper les agences d'assurances sociales du district en une unique agence à Renens.
- A donné son accord au transfert de propriété d'un tronçon de collecteur d'amenée Mèbre et Sorge sur la STEP de Vidy à Epura SA.
- A donné son accord à l'utilisation du couvert de la fontaine et du parking pour l'organisation de la fête d'Halloween le vendredi 27 octobre.
- A transmis à Ecublens une proposition de convention d'entretien des pistes de mobilité douce et des abords de la RC1.
- A pris acte du début des travaux au chemin du Bochet et en a informé la population.
- A pris acte de la proposition de la BCV d'installer des climatiseurs dans le local du bancomat.
- A demandé au SIL une offre pour une étude de la réduction de l'éclairage public.
- A offert un carton de vin comme lot pour le match aux cartes de la Société de jeunesse.
- A fixé la réception des jeunes citoyens au 4 décembre 2017.
- A accepté la nouvelle version uniformisée des contrats de location des salles communales.
- A pris acte de l'arrêt de la CDAP annulant le refus du permis de démolir et de construire des parcelles 106, 876 et 655 (petit verger).
- A pris connaissance du rapport d'examen préalable du SDT concernant le PQ Valaire.
- A rendu plusieurs décisions de mise en conformité de constructions réalisées en contravention avec les autorisations délivrées.

MUNICIPALITÉ DE SAINT-SULPICE

RÉPARTITION DES DICASTÈRES (Législature 2016-2021)

M. Alain CLERC,
Syndic



Administration générale
Finances
Voirie
Domaines et Forêts
Transports publics

M^{me} Anne MERMINOD,
Municipale



Bâtiments scolaires
Pré-scolaire, parascolaire et instruction publique
Transports scolaires
Affaires culturelles
Logement
Paroisses
Naturalisations

M^{me} Cécile THEUMANN,
Municipale



Développement économique
Développement durable
Jeunesse et sports
Tourisme
Affaires sociales
Sociétés locales

M. Pierre-Yves BRANDT,
Municipal



Routes
Services industriels
Police des constructions
Aménagement du territoire

M. Marcel-André PANZERA,
Municipal



Police
SDIS Service du feu
ORPC
Bâtiments communaux
Informatique
Assainissement

CONSEIL COMMUNAL

Séance du 27 septembre 2017

En date du 27 septembre 2017, à 20h30, s'est déroulée la 9^e séance de cette nouvelle législature et 5^e séance de cette année 2017, à la salle du Conseil, sous la Présidence de M. Laurent Clerc, nouveau Président, et en présence de 45 conseillères et conseillers.

La Municipalité informe que, suite à la lecture du rapport de commission qui lui semble incorrect et peu cohérent, elle décide de retirer ce préavis et va proposer très prochainement une demande de crédit pour une étude. Une nouvelle version de ce dossier sera proposée en début de l'année 2018.

Concernant la collecte des déchets, un nouveau contrat, suite à un appel d'offre, a permis d'adjuger ce marché à la Société Henry Transports située à Ecublens. Ce renouvellement de contrat a permis d'obtenir de meilleures conditions financières avec une tournée supplémentaire de ramassage de cartons.

L'opération « coup de balai au Laviau » aura lieu le 28 octobre.

Au sujet de l'UAPE, les travaux ont pu se faire pendant les vacances. Dès la rentrée, ce sont 60 enfants qui seront accueillis les lundis, mardis, jeudis et vendredis; l'après-midi, Mme Faye a pu remplir les groupes et a ainsi pu accueillir entre 50 et 54 enfants. Il reste peu d'enfants en liste d'attente. Le réfectoire accueille aussi plus d'enfants et le nouveau système est fort apprécié.

La Municipalité informe aussi que les travaux du chantier du Bochet vont probablement débuter d'ici fin octobre.

La production de chauffage au Centre 59 (complexe du Léman), suite à l'acceptation du préavis et en accord avec la Municipalité, a pu être modifiée; en effet, la citerne à mazout a été démontée et évacuée et l'installation d'un brûleur à gaz a été réalisée.

Suite à l'initiative de plusieurs conseillères et conseillers communaux concernant la téléphonie mobile à Saint-Sulpice, un sondage a permis de constater qu'il y avait plusieurs trous noirs en couverture géographique. La Municipalité a décidé de réunir

les 3 opérateurs à savoir: SALT, SUNRISE et SWISSCOM et ils sont en train d'étudier la faisabilité technique, afin d'améliorer les connexions sur le centre du village.

Les préavis suivants ont été déposés:

- Préavis Municipal n° 10/17: « Demande de financement pour l'implantation et de l'exploitation d'une antenne de la Fondation Apollo dans le district de l'Ouest Lausannois »;
- Préavis Municipal n° 11/17: « Demande de crédit d'étude d'un montant de CHF 214'000.- pour la construction d'une garderie et d'un jardin d'enfants au Chemin des Pâquis »;
- Préavis Municipal n° 12/17: « Modification des articles 96 et 112 du règlement sur les infractions portant atteinte à la propreté urbaine et à la qualité de vie »;
- Préavis Municipal n° 13/17: « Arrêté d'imposition 2018 »;
- Préavis Municipal n° 14/17: « Demande de crédits complémentaires au budget 2017 pour la mise à jour de la structure de l'administration communale et la fonction Ressources Humaines ».

Les préavis suivants ont été acceptés:

- Préavis Municipal n° 08/17: « Réponse à la motion Pache et Consorts – aide financière pour locataires de logements protégés »;
- Préavis Municipal n° 09/17: « Convention de subventionnement entre la Commune de Saint-Sulpice et la fondation du Théâtre Kléber-Méleau »;

La séance est levée à 22h07

Séance du 25 octobre 2017

En date du 25 octobre 2017, à 20h30, s'est déroulée la 10^e séance de cette nouvelle législature et 6^e séance de cette année 2017, à la salle du Conseil, sous la Présidence de M. Laurent Clerc, Président, et en présence de 53 conseillères et conseillers.

Il a été procédé à l'assermentation de 4 nouveaux conseillères et conseillers en rem-

placement de Mme Theumann, élue Municipale et de 3 démissionnaires.

La Municipalité a le plaisir d'accueillir Mme Theumann, nouvelle Municipale.

La Municipalité informe que, d'un commun accord, elle a décidé de mettre un terme aux relations contractuelles avec Mme la Secrétaire Municipale. M. Ray continuera à assurer l'intérim et le poste sera mis au concours.

Au sujet des transports publics, le MBC a informé que, dès le 10 décembre, la ligne 701 sera assurée par des autobus articulés. La Municipalité s'inquiète du risque d'impossibilité de croisement à la rue du Centre avec les bus des TL. Des assurances ont été données, mais la situation sera suivie attentivement.

Une autorisation n'a pas pu être donnée au Tennis club pour utiliser les salles de gymnastique pendant les vacances d'automne, le nettoyage ne pouvant être assuré. Heureusement, le beau temps a permis de continuer à s'entraîner en extérieur.

Concernant le Théâtre Kléber-Méleau, 8 communes ont accepté la convention et le Directeur remercie toutes les communes concernées.

Le SDIS Chamberonne va célébrer son 10^{ème} anniversaire et des manifestations auront lieu à Ecublens et Saint-Sulpice les 27 et 28 octobre 2017.

Le préavis suivant a été déposé:

- Préavis Municipal n° 16/17 « Réponse au postulat Dubuis et Consorts – création d'un gîte pour les pèlerins de St-Jacques de Compostelle »

Les préavis suivants ont été acceptés:

- Préavis Municipal n° 10/17: « Demande pour le financement de l'implantation et de l'exploitation d'une antenne de la Fondation Apollo dans le district de l'Ouest Lausannois »;
- Préavis Municipal n° 11/17: « Demande de crédit d'étude d'un montant de CHF 214'000.- pour la construction d'une garderie et d'un jardin d'enfants au Chemin des Pâquis »;
- Préavis Municipal n° 12/17: « Modification des articles 96 et 112 du règlement sur les infractions portant atteinte à la propreté urbaine et à la qualité de vie »;
- Préavis Municipal n° 13/17: « Arrêté d'imposition 2018 »;
- Préavis Municipal n° 14/17: « Demande de crédits complémentaires au budget 2017 pour la mise à jour de la structure de l'administration communale et la fonction Ressources Humaines ».

La séance est levée à 22h59

Ouvertures pendant les fêtes



Le poste de base de la Police de l'Ouest lausannois (POL), à la route du Bois 2 à Ecublens, sera **fermé du 22 décembre 2017 à 17h30 au 3 janvier 2018 à 08h00**. Les points d'appui de Bussigny, Chavannes et St-Sulpice seront égale-

ment fermés durant la même période. L'Hôtel de police, à la route des Flumeaux 41 à Prilly, reste ouvert 24h/24 et 7j/7.

Centrale de la POL: 021 622 8000
En cas d'urgence: 117

Daniel Giroud, secrétaire



jeunes pousses

Pédagogie scientifique

Pour enfants dès 2^{1/2}

021 691 16 54

www-ecole-jeunespousses.ch



Alain Mundler

*L'art de rénover l'ancien,
agir pour construire votre avenir
et valoriser votre bien*

9, Champ du Lac
1025 Saint-Sulpice
mundler.alain@gmail.com
+41 78 696 03 67

Osiris Fleurs

Au plaisir de vous fleurir !

Mary Chappuis

Rue du Centre 58 – 1025 Saint-Sulpice

Tél. 021 691 76 18

E-mail : mary@osirisfleurs.ch

www.osirisfleurs.ch

Horaire :

lundi-vendredi 08.30 - 12.30 – 14.00 - 18.30

samedi 08.30 - 12.30 – 13.30 - 17.00

Ouvert dimanche de 09.00 à 12.00

Toutes décorations florales

Livraisons à domicile

PBBG



- ADMINISTRATION DE PPE
- COMPTABILITE IMMOBILIERE
- FISCALITE IMMOBILIERE
- EXPERTISE ET CONSTITUTION DE PPE
- COURTAGE TECHNIQUE DU BATIMENT

Rue Beau-Séjour 15 • CH-1002 Lausanne
Tél. 021 345 36 36 • www.pbbg.ch



Comptabilité
Fiscalité
Gestion

CFG Cabinet Comptable & Fiscal Sàrl
*Services fiduciaires pour sociétés,
Indépendants & privés*

Tax returns for individuals or families

*Impôts, successions, comptabilités,
TVA, salaires, création de sociétés,
administration de PPE, conseils.*

Bureau : Rue du Centre 154, 1025 St-Sulpice

Tél. : 021 691 0455 - Port. 078 657 7055

www.fidu-cfg.ch

Sur rendez-vous - se déplace au besoin.



CONFIDENT

Cabinet Dentaire Dr. Dias

Orthodontie - Invisalign - Implantologie
Hygiène dentaire - Urgences
Blanchiment

Téléphone 0216244715

Route des Flumeaux 1
1008 Prilly - Lausanne

www.facebook.com/confidentdias
www.confident-dias.ch

Auberge le St-Sulpice

... la vie côté soleil...

... la vie côté cœur...

Monsieur et Madame Bajrami se réjouissent de vous accueillir
et vous proposent :

- **Salles de 10 à 120 places** pour séminaires, mariages, anniversaires, etc.
- **Des spécialités**, dont leurs célèbres brochettes flambées
- **5 plats du jour dès Fr. 17.-**, 20 pizzas à choix, dès Fr. 15.-
(également à l'emporter dès Fr. 13.-)

Rue du Centre 59, St-Sulpice – www.le-st-sulpice.ch – Tél. 021 691 35 55 – Fax 021 691 35 54

Boucherie Charcuterie du Serpeliou

Christian Meylan

Rue du Centre 56 • 1025 Saint-Sulpice

Tél : 021 691 88 95

Lundi au vendredi :
7h30 à 12h30 / 15h à 18h30

Jedi :
7h30 à 12h30 / après-midi fermé

Samedi :
7h à 12h30 / 14h à 17h

Dimanche :
FERMÉ



JJH CUISINES

D I F F U S I O N S A

Rue de Genève 90C | 1004 Lausanne | T. 021 625 57 12

forster La cuisine en acier www.jjhcuises.ch



IMPRIMERIE CARRARA Sàrl

POUR TOUS VOS
IMPRIMES...

Rue de l'Avenir 6 • 1110 Morges
Tél. 021 801 31 47 • info@imprimerie-morges.com

PAULETTE JORIS

Merci Paulette!

Mme Paulette Joris est entrée au service de l'Entente intercommunale Crissier, Ecublens, St-Sulpice le 1^{er} août 1982!

Après 35 années passées à arpenter, pour les faire reluire, chambres et couloirs du chalet Les Alouettes à Morgins, Paulette Joris nous quitte, avec la satisfaction du travail accompli, afin de profiter d'une retraite amplement méritée.

35 ans de balais, panosse, brosse. Beaucoup d'habitants des trois communes de l'Entente ont eu l'occasion de connaître Paulette lors d'un séjour en camp, et si certains se souviennent certainement s'être fait « brosser » après avoir laissé trainer papiers et autres déchets au sol, c'était chaque fois pour garantir le confort d'un établissement bien entretenu.



Le Comité de l'Entente intercommunale Crissier, Ecublens, St-Sulpice, représenté par Mme Pascale Manzini, Municipale à Ecublens et Présidente de l'Entente, Mme Michelle Beaud, Municipale à Crissier et Mme Anne Merminod, Municipale à St-Sulpice, a pris congé officiellement de Mme Joris le 29 septembre 2017.

Nous remercions Mme Joris pour son dévouement tout au long de ces années et pour l'état toujours impeccable du chalet et lui souhaitons une belle et heureuse retraite.

Le Comité de l'Entente intercommunale Crissier, Ecublens, St-Sulpice

← De gauche à droite : Anne Merminod, Municipale à St-Sulpice, Pascale Manzini, Municipale à Ecublens et Présidente de l'Entente intercommunale, Michelle Beaud, Municipale à Crissier, Paulette Joris, retraitée.



Le bus B&CS sera bientôt près de chez vous pour un dépistage des facteurs de risque des maladies cardiovasculaires et des conseils.

Le bus Bilan & Conseils Santé sera à St-Sulpice
Esplanade de la Maison de Commune
du 15 au 18 janvier 2018



Renseignements et inscriptions sur www.bilanconseilsante.ch ou au 021 623 37 45

Chaque bilan et conseil santé dure 30 minutes. Il comprend :

- un prélèvement capillaire sanguin (au bout du doigt),
- une mesure du taux de cholestérol, bon cholestérol (HDL), mauvais cholestérol (LDL) et triglycérides,
- un dépistage du diabète (pour les personnes de plus de 45 ans),
- une mesure de la tension artérielle,
- une mesure du poids, de la taille et le calcul de l'indice de masse corporelle,
- une information sur le tabagisme pour les fumeurs.
- une mesure du tour de taille,

Les résultats, leur analyse et des conseils personnalisés vous sont immédiatement donnés.



Sur rendez-vous:
www.bilanconseilsante.ch

ou au:
021 623 37 45



Un programme des
LIGUES DE LA SANTÉ
www.liguesdelasante.ch

Le Serpeliou

Vous qui êtes entrepreneur,
commerçant ou artisan

cet emplacement est encore libre.

**Il pourrait vous être réservé
pour votre publicité.**



Le journal est distribué
en « tous ménages » à St-Sulpice
(plus de 2300 distributions)
ainsi qu'à 200 « ménages »
de la commune d'Ecublens
(limitrophes)
et est encore envoyé hors commune
sous enveloppe adressée
à ceux qui le demandent
(actuellement plus de 150 personnes)

**Conditions et renseignements
au 021 691 51 30 (le soir)
ou en envoyant un E-mail à :**
nicolerochat@msn.com



GARAGE MANGANI&FORTE



SERVICE SERVICE SERVICE

Route Cantonale 114 - 1025 Saint-Sulpice - T +41 21 691 65 96

www.mfgarage.ch

ACTIFS AU COEUR DE VOTRE RÉGION

- Conseil immobilier
- Gérance et rénovation d'immeubles
- Administration de PPE
- Courtage

www.golay-immobilier.ch



Golay Immobilier

Gérance - Courtage - PPE

Grand-Chêne 2
1003 Lausanne
Tél. 021 341 01 01

Service location:
Tél. 021 341 01 10



uspi^{vaud} SwissRéseau

Restaurant Le Débarcadère

Chemin du Crêt 7 - 1025 Saint-Sulpice



Nicola Cannilla & toute son Equipe vous
accueillent tous les jours dès 10h00.

Plats du Jour, Carte de Saison,
Possibilités de Banquets :

Le Débarcadère est un Havre de Paix
au Cœur de Saint-Sulpice.

Dans un Cadre Idyllique,
toute l'Equipe de Cuisine
étonne vos papilles
avec ses spécialités.

Réervations au : +41 21 691 61 18
www.ledebarcadere.ch
info@ledebarcadere.ch

BOURGOZ

P A Y S A G E S

...naturellement !

1025 St-Sulpice • Ch. de l'Ochettaz 2 • Tél. 021 694 33 80 • www.bourgoz.ch

GYPSERIE - PEINTURE



A. BICCHETTI S.A.

RUE DES JORDILS 40
1025 SAINT-SULPICE
TÉL. 021 691 65 38
FAX 021 691 32 31
PORTABLE 079 934 65 33
bicchetti.a@hotmail.com

DSA Serrurerie & Soudure SàRL

Serrurier en construction
métallique et inox.

Portes, barrières et poutres.

Soudeur certifié en tout type
de soudures et tuyauteries.

**Rue du Centre 140
1025 Saint-Sulpice**

Tél. 021 691 34 84 - Fax 021 691 08 43
Natel 079 798 31 35

INSCRIPTIONS ÉCOLE

Direction de l'établissement primaire et secondaire de Chavannes-près-Renens et de St-Sulpice

Inscriptions

1^{er} Cycle primaire – 1^{re} année (école enfantine)

Enfants nés entre le 1^{er} août 2013

et le 31 juillet 2014

Les inscriptions au 1^{er} cycle primaire 1^{re} année auront lieu du lundi 22 janvier 2018 au jeudi 25 janvier 2018 de 08h00 à 11h00 et de 14h00 à 16h00 (mercredi après-midi excepté).

En soirée :

Mardi 23 janvier 2018 de 18h00 à 20h00.

Lieu :

Collège de La Planta, Av. de la Concorde 1, 1022 Chavannes-près-Renens.

A noter :

Selon les directives émises par le DFJC (article 144 LEO), il n'est plus accordé de dérogation d'entrée anticipée ou retardée en première année primaire.

Tous les parents des enfants concernés par l'entrée en 1^{re} année du premier cycle

primaire pour l'année scolaire 2018-2019 seront convoqués personnellement, sous pli fermé, à une séance d'informations et de présentation du cycle qui aura lieu le jeudi 18 janvier 2018 à 19h30 à l'aula du collège de la Planta, Av. de la Concorde 1, 1022 Chavannes-près-Renens.

Direction de l'établissement primaire et secondaire de Chavannes-près-Renens et de St-Sulpice

LA PLANTA MET LES VOILES

Episode 1

Ils ont entre 12 et 16 ans et sont en classe de développement au collège de la Planta de Chavannes. Tous participent au projet ambitieux et exceptionnel de construire un voilier en 2 ans.

Mené par leur maître de travaux manuels, Monsieur Clusan, et grandement soutenu par le directeur, Monsieur Sieber, et toute l'équipe pédagogique, ce projet doit aboutir à la construction d'un bateau de type Doris, de 5.74 m de long. Elle va s'échelonner sur une période de deux années scolaires, avec la construction de la coque en 2017/18 et le montage du kit de voiles en 2018/19.

«Le Doris fut utilisé à partir de 1875 pour remplacer les chaloupes. Ce bateau à tout faire, très marin, à l'origine utilisé pour faciliter le départ de plage, était servi par deux marins qui allaient poser les lignes. Traditionnellement construit en bois, il était propulsé à l'aide de rames. Excellent bateau de travail utilisé par les pêcheurs de morue, sur les bancs de Terre-Neuve (Terre-Neuve a longtemps été une colonie anglaise avant de devenir une province canadienne en 1949), jusqu'au début du XX^e siècle, il disparai-

tra petit à petit à l'arrivée des chaluts. Leur conception ingénieuse, coque à fond plat, d'une longueur de 5 à 6 mètres, permettait de les empiler et de les stocker sur le pont d'un voilier menant sa campagne de pêche. Les Doris, après une ou deux campagnes, étaient souvent réutilisés pour la pêche côtière ou pour livrer le courrier en Islande.» (source allboatsavenue.com).

Bien sûr, rien de tout cela ne serait possible sans un financement important. Le budget nécessaire sera globalement pris en charge par les communes de St-Sulpice et Chavannes. Cela comprend en premier lieu les coûts de construction mais également des animations et des sorties voile, avec en point d'orgue un voyage agendé en 2019 pour découvrir le milieu maritime. Pour compléter

ce budget, les élèves ont mis la main à la pâte en vendant des pâtisseries en septembre dernier.

La première sortie a eu lieu le 28 septembre pour une découverte de la navigation sur le Léman. Après avoir appris à faire des nœuds de cabestan et enfilé leurs gilets de sauvetage, les élèves ont été fiers de faire leur première expérience à bord d'un bateau et d'expérimenter leurs premiers gestes de barreur.

Le Serpeliou suivra avec enthousiasme l'avancée de ces travaux et l'aventure de ce groupe de jeunes élèves qui verront dans cette réalisation de quoi enchanter leur quotidien scolaire parfois compliqué...

Alexia Lehmann

Cours de flûte à bec & traversière

076/341 56 45

Page facebook :
Simona's Flute Music & Class



**La référence Hi-fi depuis plus de 35 ans à Lausanne,
maintenant chez vous à St-Sulpice !**

Spécialiste audio-vidéo / service après-vente

www.audio-concept.ch / +41 21 320 10 06

Rte Cantonale 93C -1025 St-Sulpice

AUDIO CONCEPT
FORNALLAZ..

Anne-Marie Barraud

vous accueille dans un endroit calme et serein

Reconnue ASCA

- Rééquilibrage énergétique
 - Rebutologie
- Massage relaxant, drainant, énergétique, détoxifiant et spécial dos
 - Thérapie aux pierres volcaniques chaudes
- Drainage lymphatique manuel

Ch. de l' Ochettaz 21 ▪ Tél. 079 430 03 80



PÂTISSERIE
VIENNOISERIE
CHOCOLATERIE
ST-SULPICE

Venez découvrir nos créations saisonnières ainsi que nos classiques revisités en pâtisserie, viennoiserie, chocolaterie et boulangerie/sandwicherie.

K.Pultau vous propose aussi sa petite restauration du midi dans son esprit alliant goût et respect des produits.

Toute l'équipe vous attend dans un nouveau cadre accueillant et chaleureux du lundi au vendredi de 6h à 18h30 et les dimanches de 7h à 13h.

Rue du centre 70 – 1025 St Sulpice – +41 21 691 60 10 – www.kpultau.ch

Epicierie du Village



« Chez Bruno »,
rue du Centre 54,
1025 Saint-Sulpice

Tél. 021 691 88 05 - Fax ... 06

PRODUITS DU TERROIR

VINS - MINÉRALES

PRODUITS LAITIERS

LARGE CHOIX DE FROMAGES

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS

Du lundi au vendredi 7h00 à 12h30 / 15h00 à 18h30

Samedi 7h00 à 12h30 / 15h00 à 17h00

Dimanche 8h00 à 12h00 / fermé

Livraisons à domicile le lundi et le jeudi

G. + B. ARIBOT

PHARMACIE DE LA CERISAIE

M. et Mme ARIBOT-Detorrenté, pharmaciens
Route de la Maladière 12

1022 CHAVANNES-PRÈS-RENEUS

- exécution d'ordonnances
- livraisons à domicile
- service de garde avec les officines de Renens
- ouvert tous les jours de la semaine du lundi au vendredi : 8 h -12 h 15, 14 h -18 h 45
- le samedi : 8 h -12 h 15, 14 h -17 h

Tél. 021 691 94 74



ROUTE DE ROMANEL 13
1121 BREMBLENS 5/MORGES
TEL: 021 691 68 52
FAX: 021 691 68 58

CREATION DALLAGE PLANTES ENTRETIEN
ARROSAGES ELAGAGE ABATTAGE

Schmidt

Frères S.A.

Installations sanitaires

Maîtrise + fédérale

Concessionnaires Eau et Gaz

Maison fondée en 1909

Service d'entretien

Rénovations d'immeubles

Chauffages centraux

Prilly/Saint-Sulpice

Tél. 021 624 83 35

copilates

claude chantal blanc

copilates machine work

rte cantonale 110

ch-1025 st-sulpice

t: +41 (0)79 357 57 09

e: info@copilates.ch

www.copilates.ch



FÊTE AU MOTTY

Pour ma deuxième année en tant que président du comité d'organisation, j'ai plaisir à relever que l'édition 2017 fut une belle réussite. Même le soleil et la température douce étaient au rendez-vous en ce samedi 23 septembre 2017.

Les différents stands de nourritures ont permis à chacun de déguster les plats traditionnels de la fête, tels que la choucroute, les crêpes, les raclettes, les saucisses et sans oublier le stand pâtisserie, agrémentés des pains artisanaux du four de Rengès.

D'autres stands offraient des opportunités diverses de réaliser des achats tels que des objets chargés de souvenirs au stand brocante, des livres d'occasion insolites, des fruits et légumes de nos voisins maraîchers. Cette année, nous avons pu compter sur l'aide des jeunes d'Ecublens et de St-Sulpice pour le montage et démontage des stands.



Les jeunes et moins jeunes ont pu s'exercer à différentes activités: tir à la carabine, château gonflable, jeux d'habileté. La touche musicale de cette année a été assurée par le groupe folklorique Alpenrösl.

Merci pour l'ambiance sympathique apportée à cette belle journée.

Merci à nos autorités communales pour leur soutien dans l'organisation de la fête.

Nous exprimons également notre gratitude à nos fidèles donateurs.

Que dire aux nombreux bénévoles, si ce n'est que sans eux il n'y aurait pas de fête. A vous mes sincères remerciements pour votre engagement et votre bonne humeur.

Un merci tout particulier à Lise-Marie Corthésy pour son engagement pendant 11 ans comme responsable du stand de la restauration. Ton dynamisme et ta bonne humeur nous manqueront.



Merci à vous également, habitants d'Ecublens – St-Sulpice et environs, pour votre participation. Je vous dis d'ores et déjà à l'année prochaine à la même époque.

Pour le comité d'organisation
Jacques Papaux



SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT

Magnifique exposition de photographies en octobre à l'Espace 52



M. Walter Siegmund.



M. Sébastien Amy.



Mme Fabienne Sypowski.



M. Michel Monachon.

Photos de B. Merminod

La Société de Développement vous invite à sa fenêtre de l'Avent le vendredi 15 décembre 2017 à 19h00 au Foyer paroissial

Le comité de la Société de Développement se fera un plaisir de vous accueillir avec un vin chaud avant de vous inviter à écouter un concert de gospels donné par le groupe Madrijazz à 20h00.



Madrijazz est un chœur de gospels créé il y a 25 ans et composé d'une soixantaine de chanteurs venus des quatre coins du Canton de Vaud.

Jean-Luc Dutoit, directeur de ce chœur depuis plus de quinze ans, a élargi le répertoire qui peut être qualifié actuellement de «gospel urbain et moderne, pulsé de funk et de soul».

Madrijazz s'est produit dans de nombreuses manifestations musicales et a collaboré avec d'autres univers musicaux tels que le Brass Band de Crissier, le chœur de dames La Romaine de Martigny, le chœur de jeunes l'Enchanteur de Corsaux-sur-Vevey, le Swiss Yerba Jazz Band et l'orchestre à cordes Amati.

A l'occasion de ses 25 ans, il a donné un grand concert au Casino de Montbenon à Lausanne.

La Société de Développement est heureuse d'accueillir Madrijazz pour célébrer en musique cette fenêtre de l'Avent.

La soliste invitée pour ce concert est Madame Shirley De-dechjus.

M. Gillot
www.sddsaintsulpice.ch



ABBAYE 2018 !

L'Abbaye des lacustres organise sa fête les 7, 8 et 9 juillet 2018

Afin d'accompagner les Rois et les membres de cette vénérable société, le comité de l'Abbaye des Lacustres est à la recherche de jeunes filles âgées entre 16 et 20 ans pour être Demoiselle D'Honneur (DDH).

Les DDH, chapeautées par Aude Pfister, décident de leurs tenues correspondant au thème de la fête, participent à la préparation de la soirée DDH qui se déroulera le samedi 28 avril et sont présentes les 3 jours de la fête.

Pour toutes informations complémentaires ou pour vous inscrire, vous pouvez prendre contact, soit par téléphone auprès de René Piller, membre du comité au 079 204 50 60 ou par courriel à info@abbaye-st-sulpice.ch

REJOIGNEZ-NOUS, VOUS PASSEREZ DE SUPERBES MOMENTS EN NOTRE COMPAGNIE

<https://www.facebook.com/groups/1447336475531258/>
<http://www.abbaye-st-sulpice.ch/>



Y'avait l'feu à St-Sulpice!

Le 30 octobre, sur le coup des 12h15, ce n'était plus « calme et verdure » dans notre belle commune, mais « feu et sirènes ». Un important incendie s'est déclaré à la rue du Centre 142 dans la carrosserie des Hunaudières. Personne n'a été blessé. Mais la fumée dégagée se voyait loin à la ronde comme en témoigne cette photo prise par M. François Boyer de Lausanne (photo de droite).



S+ **samaritains** | vaud
Section de Saint-Sulpice

Case postale 168
1025 Saint-Sulpice
samasulpice@lift-off.org

Cours de sauveteur

- Vendredi 12 janvier de 18h00 à 22h00 et samedi 13 janvier de 9h30 à 11h30 et de 13h30 à 17h30

Cours de BLS/AED

- Mercredi 24 et jeudi 25 janvier de 19h30 à 21h30
- Lundi 12 et mardi 13 février de 19h30 à 21h30

Cours de répétition BLS/AED

- Jeudi 8 mars de 19h à 22h

Si vous avez envie de revoir les gestes qui sauvent appris au cours de sauveteur, vous êtes les bienvenus au local des samaritains le dernier lundi du mois de 20h00 à 22h00

Inscription: www.samaritains.com (Rubrique: cours) ou appelez le 0848 848 046

Micheline Meylan



Annamaria Leonardi

IMMO-LEMAN

Promotions – Constructions – Expertises – Courtage
 Route Cantonale 107 • 1025 St-Sulpice
 Bureau : 021 624 99 07 • Mobile : 078 759 40 48
 aleonardi@immoleman.ch • www.immoleman.ch

Agent immobilier active dans la région Lémanique depuis 2004, je vis et travaille à St-Sulpice depuis 2012. Je suis à votre disposition pour évaluer votre bien immobilier, pour vous aider à préparer sa mise en vente ou sa mise en location et pour vous aider dans la recherche d'une nouvelle acquisition. Entretien gratuit et sans engagement.



sollertia
 groupe d'ingénieurs

Bâtiments, ouvrages d'art, maintenance,
 hydraulique et génie civil

Sollertia
 Rue des Jordils 40
 1025 St-Sulpice
 Tél. 021 697 03 15
 Fax 021 697 03 19
 lausanne@sollertia.ch
 www.sollertia.ch

Présent à St-Sulpice depuis 1997



PHARMACIE SUN STORE

Près de chez vous:

-  RENENS
-  ÉCUBLENS
-  MORGES
-  LAUSANNE
-  ROMANEL
-  CRISSIER





www.sunstore.ch

PHARMACIES
 À VOTRE
 SERVICE

7 Ouvert 7
 jours sur 7

 Centre Malley Lumières de 8h à 22h
 Dim. et jours fériés de 9h30 à 19h
 1008 PRILLY-LAUSANNE Tél. 058 878 58 20 

 Gare CFF Lausanne de 7h à 23h
 A la Gare, Quai 1
 1003 LAUSANNE Tél. 058 878 55 00 



Fermeture hivernale du 18 décembre au 16 janvier inclus.

Dès la réouverture, quinzaine de gambas flambées au whisky ou au cognac.

Venez découvrir notre carte d'hiver:

émincé de veau minute façon zurichoise, filets de perches ou féra sauce Calamin,
 foie gras poêlé et nos diverses quinzaines

Infos sous www.petitport.ch

Ch. du Petit-Port 11, 1025 Saint-Sulpice, +41(0)21 691 95 05



Voitures et minibus de location
 avec chauffeur

André Perler

Chemin des Ramiers 18
 Case postale 26
 1022 Chavannes-près-Renens
 Tél. +41 79 415 00 86
 Fax +41 21 636 15 38
 limex.a.perler@bluewin.ch

NOËL AU VILLAGE

Nous fêterons Noël à Saint-Sulpice avec vous

Judi 21 décembre 2017, dès 18h30

sur la place du village, autour de la fontaine couverte.

Venez voir la crèche vivante et rencontrer le Père Noël.

Les commerçants, la Municipalité, les sociétés et associations locales se feront un plaisir de vous accueillir, de passer un bon moment avec vous et de vous offrir de quoi vous restaurer.

Comme de coutume, une collecte au profit d'une œuvre caritative se fera par des crousilles sur les stands.





Les Fenêtres de l'Avent 2017

Malgré le froid des soirs de décembre,
il fait toujours chaud quelque part....

N'hésitez pas à venir, **en général de 19 à 20 h**, chez :

| | | | |
|----------|-------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Vendredi | 1 décembre | dès 18h Les Blacons du Léman | Chemin du Bochet 14 |
| Samedi | 2 décembre | Mme Dorothy Qurashi | Chemin de l'Ochettaz 15 |
| Dimanche | 3 décembre | 17h Contes, cortège aux flambeaux 18h Feu de l'Avent | Église romane au Laviau |
| Lundi | 4 décembre | 18h à 19h Le Croqu'Pomme | Foyer paroissial, Paquis 13 |
| Mardi | 5 décembre | Fenêtre œcuménique | Chapelle Sainte Claire |
| Mercredi | 6 décembre | 19h30 APE Ass. Parents Elèves | Centre 59, Salle Conseil |
| Jeudi | 7 décembre | 17h à 20h Osiris Fleurs | Rue du Centre 58 |
| Vendredi | 8 décembre | Seniors Route Cantonales 93-95 | Route Cantonale 95A |
| Samedi | 9 décembre | Quartier Champagne | Rue du Centre 168 |
| Dimanche | 10 décembre | Famille Bodmer | Chemin de l'Ochettaz 15A |
| Lundi | 11 décembre | Restaurant Le Débarcadère | Chemin du Crêt 7 |
| Mardi | 12 décembre | Vinothèque « Soif de Nature » | Rue du Centre 44 |
| Mercredi | 13 décembre | Centre de Loisirs | Rue du Centre 59 |
| Jeudi | 14 décembre | Municipalité | Maison de la Commune |
| Vendredi | 15 décembre | Société de Développement | Foyer paroissial, Paquis 13 |
| Samedi | 16 décembre | Famille Amsler | Chemin du Russel 14 |
| Dimanche | 17 décembre | Famille Moser | Chemin du Pâquetet 8 |
| Lundi | 18 décembre | 17h à 18h Bricks4Kidz | Rue du Centre 42 |
| Mardi | 19 décembre | L'Empotée Art et Déco | Rue du Centre 25 |
| Mercredi | 20 décembre | 17h à 20h Starling Hotel | Route Cantonale 31 |
| Jeudi | 21 décembre | dès 18h30 Crèche + Marché Noël | Place du Village |
| Vendredi | 22 décembre | Mme Dominique Clément | Route Cantonale 93 bis |
| Samedi | 23 décembre | | |
| Dimanche | 24 décembre | 23h Célébration œcuménique | Église romane |



Starling
HOTEL AT EPFL
LOUSANNE

Star 3
Restaurant Bar & Conférences

Parking & Wifi offerts durant vos repas
www.shlausanne.com • 021 694 86 00

Beauty Line
INSTITUT DE BEAUTE

Beauty Line Institut de Beauté pour Elle et Lui

- Soins du Visage et du Corps, Réjuvénation
- Epilation définitive, Laser dernière technologie
- Massage et traitement anti-cellulite

Nicole Froidevaux, esthéticienne CFC
Rue du Centre 25 • 1025 St-Sulpice
021 691 30 23 • 079 382 70 66
Places de parc devant l'institut
10% pour les apprentis et les étudiants

**FASHION
COIFFURE**

Dames • Messieurs • Enfants

Liberina et Patrizia
Tél. 021 691 40 77

Rue du Centre 70
1025 Saint-Sulpice

dance2Bfit

Cours tous les mardis
au foyer des Pâquis de St-Sulpice
de 18h45 à 19h45
Plus d'info : Marie-Noëlle
079 709 39 08
www.danceaerobics.com



multimarque.ch
LES PROS DE LA VOITURE NEUVE

+ de 30 marques à disposition
Vente et réparation neuve et occasions
Spécialiste VW – AUDI – PORSCHE

Garage O. Haberthur – 1025 St-Sulpice
021 691 54 50 – ohaberthur@worldcom.ch
www.garagehaberthur.multimarque.com

FB Paysages
20 ans d'expériences

Francisco Bicho
Paysagiste

Ch. de l'Ochettaz 6A • 1025 St-Sulpice
Mobile: 078 615 30 07
Tél. 021 691 08 67
francico.bicho70@gmail.com

Entretien et Création, Tout type, Abattage,
Elagages, Rénovation, Clotures, Traitements
Pour un jardin de rêves

NOUVEAU

Vos produits préférés
ne sont plus qu'à un clic !



www.drogueries.ch

**Pharmacie & droguerie
de Saint-Sulpice**

Henri-Jean Golaz et Bernard Roder
Rue du Centre 68 • 1025 St-Sulpice
T. 021 691 68 11 • F. 021 691 68 17
www.pharmacie-st-sulpice.ch

le Skipper



Terrasse avec vue sur le lac
Jeux pour enfants

Rosa & Fernando Rodrigues
Rue du Centre 43 • 1025 ST-SULPICE
Tél. 021 691 97 15 • www.leskipper.ch
Fermé le dimanche

Ils trouvent ça
COOL.

Vous réaliserez que c'est aussi
EDUCATIF.

ACTIVITÉS PARASCOLAIRES
COURSES D'ÉCOLE
ATELIERS PRÉSCOLAIRES
FÊTES D'ANNIVERSAIRE
ÉVÈNEMENTS PRIVÉS
CAMPS

**bricks
4 kidz**
we learn, we build, we play with
LEGO® Bricks

TEL. : 021.545.99.57.
RUE DU CENTRE 42^E – 1025 ST-SULPICE (VD)
WWW.BRICKS4KIDZ.COM/SWITZERLAND-VAUD

LEGO® is a registered trademark of the LEGO® Group of companies which does not sponsor, authorize or endorse these programs. Creative Learning Corporation common shares are listed on OTCBB under the ticker symbol CLON. © 2013 Bricks 4 Kidz

L'EMPIRE DU DRAGON



**Restaurant chinois
gastronomique**

Ouvert 7/7
Nous vous accueillons dans un cadre
agréable et sympathique

Grand parking privé
Rte de Vallaire 3bis, Saint-Sulpice
Tél. 021 691 62 42

**PROTECH
SANITAIRE**

Débouchages et dépannages
Recherche et réparation de fuites
Raccordement de machines
Travaux de rénovation
Travaux de transformation
Révision de robinetterie
Détartrage de boilers
Entretien et maintenance

Tél. 021 625 13 12
info@protechsanitaire.ch



SDIS CHAMBERONNE

Changement de commandant chez les sapeurs-pompiers du SDIS Chamberonne

La revue des sapeurs-pompiers du SDIS Chamberonne s'est déroulée à Saint-Sulpice le samedi 28 octobre 2017, par une magnifique journée d'automne, en présence des autorités des trois communes de Chavannes-près-Renens, Ecublens et St-Sulpice, des représentants des SDIS voisins, du Service de protection et sauvetage SPSL de Lausanne, de la Protection civile, des samaritains, d'anciens commandants et de plusieurs habitants des trois communes. Cette revue revêtait un caractère particulier puisque nous célébrions le 10^e anniversaire de la fusion des trois corps communaux en un seul corps.

Le SDIS Chamberonne dont l'effectif est de 84 membres est actuellement commandé par le major Christophe Légeret et assure la sécurité de plus de 24'000 habitants des trois communes. Depuis sa création, l'EM a enregistré une fréquence relativement constante d'une moyenne de 150 interventions annuelles, soit trois par semaine et depuis 1er janvier 2017 le SDIS Chamberonne est intervenu sur 103 alarmes.

Après les portes ouvertes du vendredi 27 octobre 2017 des casernes de Chavannes-près-Renens et Ecublens, le SDIS Chamberonne s'est déplacé le samedi matin 28 octobre 2017 sur la place François Silvant près du Centre commercial d'Ecublens pour présenter les nombreuses facettes du métier de pompier. Des démonstrations et des présentations du matériel ont permis à bon nombre d'habitants de découvrir les pompiers et leurs activités.

Samedi après-midi le défilé des pompiers et de leur matériel conduit par les drapeaux des trois communes et la fanfare de Crissier se déroula entre la rue du Centre et la place du Débarcadère de Saint-Sulpice où a eu lieu la présentation du corps.

M. Marcel-André Panzera, Municipal de Saint-Sulpice et président de la Commission consultative du feu annonça les nominations acceptées par les trois Municipalités avec effet au 1^{er} janvier 2018 :

- Remplaçant du commandant : capitaine Cyrille Tille
- Nouveau commandant du SDIS Chamberonne avec le grade de major : capitaine Frédéric Jacot.
- Quartier-maître du SDIS : capitaine Michel Sartirani

L'exercice se déroula au chemin des Pâquis 7 dans une maison vouée à la démolition.

Cette démonstration d'intervention et les explications données par le chef de l'instruction, le cap Julien Verrey furent suivies avec beaucoup d'attention par les spectateurs qui

purent se rendre compte du travail des sapeurs-pompiers miliciens.

La présentation de la revue s'est terminée par un apéritif offert par la Municipalité de Saint-Sulpice servi à toutes les personnes présentes, pompiers et population. Durant ce moment de convivialité quelques personnalités se sont exprimées pour remercier les sapeurs-pompiers de leur engagement tout au long de l'année.

C'est lors de cette revue que le commandant le major Christophe Légeret a passé le commandement du SDIS Chamberonne au cap Frédéric Jacot.

Le major Christophe Légeret entré en 1988 à Chavannes-près-Renens comme sapeur, puis passant par tous les échelons prit le commandement du SDIS le 1^{er} janvier 2013 avec le grade de major.

Aujourd'hui, nous pouvons remercier vivement le major Christophe Légeret pour son effort, sa disponibilité, sa contribution au SDIS Chamberonne et tout le travail accompli. Il va quitter le commandement le 31 décembre de cette année. Nous lui souhaitons une bonne retraite.

Le major Légeret sera remplacé par le cap Frédéric Jacot, qui au 1^{er} janvier 2018 prendra en même temps le grade de major. Le cap Frederic Jacot, expert en véhicules dans

une grande assurance de la place, instructeur fédéral a gravi tous les échelons en participant aux activités des sapeurs-pompiers depuis 1997. Il habite la commune de Chavannes-près-Renens.

Nous lui adressons nos meilleurs vœux pour l'accomplissement de sa nouvelle tâche.

Au niveau politique, la Commission consultative du feu est composée de huit membres, un conseiller municipal et un membre de chaque commune, le commandant du SDIS et le remplaçant du commandant.

Dans le courant de la soirée, un repas fut servi aux hommes du feu, leurs conjoints et leurs invités.

M. Marcel-André Panzera et le commandant, le major Christophe Légeret ont vivement remercié les officiers, sous-officiers et sapeurs-pompiers de leur engagement pour la sécurité des habitants des trois communes ainsi que leurs conjoints pour les désagréments causés à leurs familles de jour comme de nuit par cette activité de sapeurs-pompiers qui est un vrai service de proximité.

Tous les participants ont apprécié la parfaite organisation de cette journée et remercient vivement la commune de Saint-Sulpice de son accueil.

Claude Masson



LEÇON D'HONNEUR

Leçon d'Honneur du Prof. Eduardo Sanchez

Le 4 octobre dernier, Eduardo Sanchez a donné sa Leçon d'Honneur au Rolex Learning Center. C'est l'occasion de rappeler quelques étapes de sa carrière et de la vie de sa famille à St-Sulpice.

La vallée de Cali, entre deux Cordillères des Andes, paraît bien lointaine. C'est là que Eduardo grandit et étudie le génie électrique. En 1975, diplômé en poche, il saisit l'occasion de postuler pour une des deux bourses de la Confédération résultant d'un tout nouvel accord avec la Colombie. Le talent et la chance se sont trouvés. Eduardo débarque à l'EPFL l'année suivante. La bourse d'un an est prolongée, mais les publications avancent si bien que cette bourse est interrompue en faveur d'un contrat d'assistant-doctorant.

Il n'y pas que les études dans la vie: pendant cette période il vend des billets de loterie au marché de Lausanne pour financer le billet d'avion de son amie Martha. On devine la suite. La famille s'établit à l'Avenue des Figueurs. Deux filles naissent, en 1982 et 1985.



Eduardo rejoint le laboratoire du Serpeliou Daniel Mange. Dès 1978 il est impliqué dans le développement de la montre à quartz au sein du Centre d'Electronique Horlogère (le futur CSEM). Sa thèse porte sur les processeurs simples à très basse consommation. Il s'oriente ensuite vers des systèmes plus complexes et bio-inspirés, notamment les circuits reconfigurables (FPGA = Field-Programmable Gate Array). Il travaille avec plusieurs groupes de recherche et coordonne un projet européen.

En 1989, la famille Sanchez déménage à l'Ochettaz. Tant la maman que les filles sont très actives dans la vie du village. Elles sont impliquées dans l'édition d'une dizaine de numéros du Serpeliou Junior.

Eduardo est nommé Professeur titulaire. Au départ à la retraite de Daniel Mange, il prend une décision surprenante: quitter l'EPFL pour la HES-SO à Yverdon. Toutefois la Direction réussit à le convaincre de conserver un 25%. Dans la capitale du Nord (vaudois), il crée l'institut REDS (Reconfigurable Embedded Digital Systems) et devient rapidement Doyen du Département des Technologies de l'Information et de la Communication (TIC). Passionné par l'enseignement, outre Yverdon et Lausanne, il donne des cours à Fribourg et à Lugano. Cette activité lui vaut diverses distinctions, tant de l'association des Etudiants que de la Faculté.



Pour un Professeur titulaire, surtout à temps partiel, l'octroi du titre de Professeur Honoraire n'est pas automatique. En l'occurrence, la Leçon d'Honneur à l'EPFL n'implique pas vraiment la retraite. Bien au contraire, Eduardo souhaite dédier sa dernière année d'activité professionnelle entièrement à la HES-SO.

Eduardo a toujours contribué à resserrer les liens avec son pays d'origine. Il a fondé et dirigé l'Association des chercheurs colombiens en Suisse, favorisé la signature d'accords entre les universités et contribué au développement des échanges.

A lui et à sa famille, nous adressons nos félicitations et nos meilleurs vœux pour la suite!

pour vivre la Leçon d'Honneur en vidéo: http://slideshot.epfl.ch/play/eduardo_sanchez

BM

RÉSEAU 4 S SOLIDARITÉ ENTRE SENIORS À SAINT-SULPICE

Repas d'automne de l'Association Réseau 4 S

Le samedi 4 novembre 2017 à midi, le soleil pointait à travers les nuages sur Saint-Sulpice et rayonnait sur le Lavaux. Une situation très favorable pour la 4^e édition du repas d'automne de l'Association Réseau 4 S (Solidarité entre Seniors à Saint-Sulpice), qui s'est tenu au Restaurant du Débarcadère en présence de 62 participants. Après un apéritif de bienvenue bien garni de délicieux petits feuilletés salés, Monsieur Nicola Cannilla, entouré de sa fidèle et dévouée équipe, avait concocté pour les uns un menu « viande », pour les autres un menu « poisson » et encore pour d'autres un menu « végétarien ». De savoureux desserts ont clôturé ce repas, arrosé d'excellents vins choisis par le patron.

Le Président du Réseau 4 S, Monsieur J.-C. Cerottini, se réjouissant de la forte partici-

pation de nos membres, a salué les invités du jour, soit Monsieur Laurent Clerc, président du Conseil communal, Monsieur le Syndic Alain Clerc, et Monsieur Christian Widmer, président de la Société coopérative d'habitation « Les Balcons du Léman ». Il excusa Madame Cécile Theumann, municipale fraîchement élue, qui reprend le dicastère des Actions sociales, retenue par d'autres obligations. Monsieur Cerottini remercia chacune et chacun pour leur présence à ce repas qui permet un échange très convivial et donne aux aînés de notre commune l'occasion de faire plus ample connaissance et l'envie de se retrouver pour tisser de nouveaux liens. Il remercia également Monsieur Nicola Cannilla et toute son équipe, des cuisines au service, pour leur accueil chaleureux et la préparation de l'excellent repas.

Profitant de l'occasion, il fit part des communications suivantes:

La première Fenêtre de l'Avent aura lieu le 1^{er} décembre aux Balcons du Léman, dans la salle communautaire.

Le mardi 5 décembre 2017 à partir de 9h30 se déroulera une rencontre informelle des membres du Réseau 4 S aux Balcons du Léman pour partager café-croissants.

Lors de l'émission de 36.9° de la TSR du mercredi 6 décembre, une résidente des Balcons du Léman sera interviewée. A ne pas manquer.

A noter déjà que l'Assemblée Générale du Réseau 4 S se déroulera dans la 2^e moitié de mars 2018. Nous nous réjouissons de vous y retrouver très nombreux.

Merci à toutes et à tous et à l'année prochaine.
Bernard Liechti



PAROISSE RÉFORMÉE

Célébrer Noël!

Nous nous réjouissons de vivre cette année différents moments forts pendant ce mois de décembre: concerts, fenêtres de l'Avent, repas pour les aînés...

Et au bout de l'Avent, Noël!

Il y aura le traditionnel culte du jour de Noël le 25 à 10h au Motty avec le chœur d'hommes qui nous accompagne, mais pour la première fois, nous allons vivre une nuit de Noël dans l'unité:

Le 24 décembre à 23h à l'église romane: nous célébrons avec la communauté catholique. Une même Bonne Nouvelle, de mêmes chants, une même table!

Les fenêtres de l'Avent

Dans nos deux communes, nous vivrons des soirées conviviales pour nous préparer à la lumière de Noël, n'hésitez pas à les rejoindre entre 19h et 20h. Nous vous recommandons spécialement:

A St-Sulpice:

- Le feu de l'Avent: dimanche 3 décembre, contes à l'église romane à 17h puis marche aux flambeaux, et à 18h, célébration œcuménique autour du feu au Laviau
- Fenêtre œcuménique à la chapelle Ste-Claire: mardi 5 décembre

A Ecublens:

- Fenêtre Terre Nouvelle, lundi 4 décembre salle de paroisse du Motty puis film (voir ci-après)

- La crèche vivante, mardi 12 décembre au Motty
- La chantée à Clair-Soleil, jeudi 14 décembre

Soirées films Terre Nouvelle

Durant cet hiver, nous porterons des « Regards sur la migration », touchés que nous sommes par les liens déjà établis avec le foyer de l'Evam à Ecublens.

Le 1er film qui suivra la fenêtre de l'Avent le lundi 4 décembre à 19h (où vous pourrez vous restaurer d'abord!) est « Nous trois ou rien », comédie dramatique réalisée par Kheiron en 2015 (Iran et France). Les projections suivantes auront lieu le 9 janvier et 13 février.

Evangile à la maison

Le groupe du jeudi: 7 décembre et 11 janvier à 19h30 à la cure au Motty

Le groupe du mardi: 16 janvier à 19h30 à St-Sulpice, Centre 125

Exploration biblique

Nous partons à la découverte d'Esther, jeune juive devenue reine de l'Empire perse!

Conférence d'ouverture par Prof. Jean-Daniel Macchi, mercredi 7 février à 20h15 au Foyer paroissial de St-Sulpice. Le programme d'Exploration Biblique continuera avec des rencontres en paroisse et dans la Région. Conférence de clôture le mercredi 11 mai à 20h15 au Foyer paroissial de St-Sulpice.

Journée neige

Pour tous les âges: réservez le dimanche 4 février

Espace Souffle

Mercredis 13 décembre et 10 janvier, de 18h30 à 19h15 à l'église romane de Saint-Sulpice: une halte bienfaisante à l'écoute du silence, de la Parole, au creux de notre méditation.

Musique et Parole

Pour marquer l'Epiphanie 2018, un « Musique et Parole » le dimanche 7 janvier à 17h à l'église romane de Saint-Sulpice, avec Myriam Aellig, soprano et Laure-Anne Payot, Mezzo-soprano, accompagnées par notre organiste Ezko Kikutchi, avec des œuvres de H. Schütz, G.-F. Telemann, J.-S. Bach et J. Cage. Un moment lyrique de beauté et d'intériorité, où les pièces musicales seront entrecoupées de textes méditatifs. Entrée libre-Collecte.

Dans le rétro

La soirée qui invitait les bénévoles de la paroisse pour les remercier, fut chaleureuse et conviviale, dans le souci qu'ils soient une fois à la place de celui qui est servi! Nos ministres, Vincent et Francine, Claire-Lise et Clara, l'ont concoctée ainsi, dans la reconnaissance pour tout ce que les bénévoles rendent possible et vivant dans notre paroisse. Merci aux ministres, les cuisinier/ères et animateurs/trices de cette soirée de rencontre et d'amitié paroissiale autour d'un bon repas.

C.-L. Corbaz

PAROISSE CATHOLIQUE

Un temps pour vous et vos défunts

Méditation-souvenir

Mercredi 13 décembre 2017 à 19h30

à la Chapelle de l'Eglise St-François d'Assise de Renens



Un être cher vous manque particulièrement à l'approche des fêtes. Prenez un moment pour penser à lui, pour vous souvenir. Juste vous poser un instant pour vous sentir proche de lui. Nous vous accompagnerons en musique et paroles, le temps d'une demi-heure, suivie d'un moment de partage informel avec boissons et petits biscuits si vous le désirez.

Florence, Catherine, Jean-Claude, Pia, Ada, Laura et Marie-Chantal. Equipe d'accompagnement des familles en deuil des paroisses catholiques de Renens et Bussigny Tél. 079 675 95 12



Que la douce lumière d'une bougie éclaire votre route vers l'espérance et apaise votre peine.

NONAGÉNAIRES 1927-2017

Toutes mes félicitations à mes contemporaines de 1927.

Premièrement à Sylvia Krieg qui réside dans ce beau village depuis l'année 1941. Puis à Mme Suzanne Debonneville dès 1950. A Mme Iole Trevisan, venue nous rejoindre le 1^{er} septembre 1959. Sans oublier Mme Jacqueline Reuge installée ici depuis 1962. Et Mme Doris Paschoud, présente chez les Serpelious depuis le 22 août 1968.

A mes contemporaines mes vœux les plus chaleureux et mes meilleures pensées.

En ce qui me concerne... je serai un nonagénaire en décembre. Hélas cependant, le moins connu de la commune! En effet, la Caisse de compensation des Entrepreneurs située à Tolochenaz m'a fait parvenir le 4 octobre un document où il fallait la signature de personnes compétentes afin d'affirmer que j'étais encore en vie pour recevoir mon deuxième pilier mensuel. Signature refusée par le personnel du Bureau communal, malgré la présence et l'insistance de notre fille Marcelle Weber qui s'était déplacée pour son papa impotent.

Bref, ce qui m'amuse: dès ma naissance, le 12.12.1927, j'ai poussé mon premier cri et mon areu-areu dans la même petite maison qui m'a accueilli et que j'occupe toujours avec mon épouse.

Il faudrait également que d'autres services administratifs m'oublient (les impôts)!!!

Finalement, la signature tant désirée a été obtenue chez notre médecin de famille. Merci à notre Cher Docteur Beffa.

Francis Mouron



A P É

L'Association des parents d'élèves (Apé) nous a cette année encore offert une fantastique fête de Halloween!

Passé l'épouvantail écharpé de l'entrée, toute une troupe de fantômes, diables et sorcières ont transformé l'espace de quelques heures la place de la fontaine en vaste foire des horreurs, aidée en cela par Karla Medrano artiste-peintre, qui a multiplié les sourires sata-niques...

Petits et grands, très nombreux ce soir-là, n'ont cependant pas manqué de déguster la délicate et traditionnelle soupe à la courge, ainsi que de savoureux «fantômes» et «vampires» concoctés par Anouk Oulevey la magicienne des cupcakes, les sirops diaboliques de Kooka ou le verre de l'amitié offert par la Commune.

Le hit de la soirée fut la remise des prix pour les plus belles courges décorées, celles-ci étant toujours aussi originales et montrant une créativité sans bornes des enfants. Un grand nombre d'entre d'eux ont vu leur effort récompensé puisque cette année, plus de 30 prix d'une valeur globale de 500 fr. ont été distribués, ceci grâce aux commerçants du village qui nous ont très généreusement sponsorisés avec des gâteaux, des bonbons, des pizzas, des cours et de nombreux bons cadeaux. Une première appréciée de tous!

Un grand merci à la Commune, à l'équipe de la voirie, au centre de bricolage, à nos sponsors (Confiserie K. Pultau, L'Empotée, BRICKS 4KIDS, le Kiosque du Village, Sportmania, Osiris Fleurs, Alizé Coiffure, la Droguerie de St-Sulpice, le Skipper restaurant-pizzeria), aux bénévoles qui ont participé à la préparation, à tous les parents présents et à nos enfants qui ont permis de faire de cette manifestation un magnifique succès villageois.

Nous en profitons pour vous informer que notre présidente va nous quitter tout prochainement suite à sa récente élection à la Muni-

palité. Elle sera remplacée par Virginie Chapuis.

Dans la foulée du renouvellement de son comité, l'Apé a aussi organisé la conférence «ni hérisson, ni paillason», le 6 novembre, suivie d'une fenêtre de l'Avent le 6 décembre prochain, et nous nous réjouissons de vous y voir!

Nous vous attendons donc, toujours aussi nombreux, à toutes nos manifestations et nous vous remercions pour votre soutien!

Smaranda Mănoiu
responsable des événements



Le comité de l'APÉ – de gauche à droite : Gabriela Byrde, Pascale Guillot, Vincent Jost, Cécile Theumann, Smaranda Mănoiu.



LAUSANNE RÉGION

PERL 2018: le concours est lancé, à vos marques!

Les candidatures de la 16^e édition du concours Prix Entreprendre Région Lausanne (PERL) sont officiellement ouvertes! Les entrepreneurs peuvent participer aux PERL 2018. Comme tous les ans, les prix récompensent les projets les plus créatifs et innovants qui, à terme, influenceront le marché de l'emploi dans la région lausannoise. Le bilan 2003-2017 du concours montre un impact économique très significatif pour la région.

Appel à candidatures

Chaque année, les PERL, dotés de CHF 100'000.– récompensent les projets les plus innovants permettant de dynamiser l'économie de la région. Ces prix sont destinés à toute entreprise, PME ou PMI, existante ou en voie de création, active dans tous les secteurs économiques. Les porteurs de projets doivent déposer leur dossier de candidature dans les bureaux de Lausanne Région, jusqu'au **12 janvier 2018 à 12h00**. Toutes les informations utiles sur www.lausanneregion.ch/perl.

PERL: un véritable coup de pouce à l'entrepreneuriat

Aucune distinction du secteur d'activité n'est déterminante, dès lors que le projet est développé sur le territoire de l'une des 27 communes membres de Lausanne Région. Néanmoins, il doit répondre aux critères du concours:

- Impact économique du projet pour la région lausannoise en matière d'emplois.
- Originalité et aspect novateur du produit ou du service.
- Qualité du plan d'affaires, démontrant la faisabilité technique et la viabilité économique du projet.

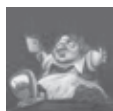
Le bilan des PERL est éloquent!

Après un sondage auprès des 62 entreprises primées ces quinze dernières années, 53 d'entre elles sont toujours actives dans la région lausannoise. En résumé, près de 85% des entreprises se sont développées, créant au passage près de 500 emplois directs. La visibilité médiatique offerte par une telle reconnaissance publique a permis aux gagnants du concours d'attirer l'attention d'investisseurs et autres partenaires influents. A ce jour, les prix distribués totalisent CHF 1.4 million.



Horaires d'ouverture des commerces pendant les fêtes de fin d'année

Boucherie-Charcuterie : 23 décembre, ouvert de 7h30 à 12h30 et de 14h à 17h
24 et 31 décembre, ouvert de 7h30 à 12h
30 décembre, ouvert de 7h30 à 12h30 et de 14h à 16h
25 et 26 décembre, 1^{er} et 2 janvier, fermé



Droguerie-Pharmacie : 23 et 30 décembre, DR: ouvert de 7h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h
PH: ouvert de 8h à 12h30 et de 14h à 17h
25 et 26 décembre, 1^{er} et 2 janvier, fermé



L'Empotée : Fermé durant les vacances scolaires



Pressing3* : 23 décembre, ouvert de 9h à 11h30
Fermeture du 25 décembre au 2 janvier inclus



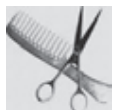
Epicerie-Fromagerie : 23 et 30 décembre, ouvert de 7h à 12h30 et de 15h à 17h
24 et 31 décembre, ouvert de 8h à 12h
25 et 26 décembre, 1^{er} et 2 janvier fermé



Pâtisserie – Viennoiserie – Chocolaterie : 23 décembre, ouvert de 6h30 à 17h
24, 25 et 31 décembre, ouvert de 7h à 13h
26 décembre, 1^{er} et 2 janvier, fermé



Fashion Coiffure : 23 et 30 décembre, ouvert de 8h à 15h
25 et 26 décembre, 1^{er} et 2 janvier fermé



Poste CH S.A. : 23 et 30 décembre, ouvert de 8h à 10h30
25 et 26 décembre, 1^{er} et 2 janvier, fermé



Fleuriste : 23 décembre, ouvert de 8h30 à 18h
24 décembre, ouvert de 9h à 12h
30 décembre, ouvert de 8h30 à 17h
25 et 26 décembre, 1^{er} et 2 janvier, fermé



Kiosque : 23 et 30 décembre, ouvert de 8h à 12h30 et de 14h à 17h
24 décembre, ouvert de 8h à 12h
26 décembre, ouvert de 7h à 18h30
25 et 31 décembre, 1^{er} et 2 janvier fermé



Soif de Nature Vinothèque : 23 et 30 décembre, ouvert de 10h à 18h
24 décembre, ouvert de 10h à 13h
26 décembre, ouvert de 10h à 19h
25 décembre, 1^{er} et 2 janvier, fermé



Les Voyages : 23 et 30 décembre, ouvert jusqu'à 12h
25 et 26 décembre, 1^{er} et 2 janvier, fermé



ESPACE 52 – NOEL HEMON

Exposition Peintures à l'huile «L'identité humaine» • Vernissage le Samedi 9 Décembre 2017 dès 17h00 • Exposition du 5 au 23 Décembre 2017
Ouvert du Lundi au Vendredi de 16h00 à 19h00 • Ouvert samedi et dimanche de 14h à 19h

Noel Hemon, artiste français-canadien, s'est installé dans la région de Lausanne dans un nouvel atelier se trouvant à Ouchy Rue du Lac 11a, ce qui lui permet de réaliser de grands formats à l'huile: paysage de montagne, bâtiments urbains gagnés par la végétation, façades détériorées par la marche du temps. L'artiste se décrit comme un gardien du temps à sa façon de marquer les époques. Il observe, écrit, peint et met en musique à travers sa peinture. Il aime prendre son temps afin de pouvoir saisir toute la dimension du moment présent par l'art de l'observation. Ses œuvres aujourd'hui proposent à l'observateur de prendre un certain recul sur notre société et son évolution. L'être humain impacte de façon notoire la nature et par conséquent se déstructure lui-même puisque faisant partie intégrante de cette nature. Quel avenir pour l'être humain, quelle identité pour demain?



Utilisez peu payez peu

du 29 novembre au 15 décembre 2017

Notre meilleure offre

CHF 390.-/an

pour 62 entrées par année
que vous gérez comme vous voulez !
FITNESS GOLD GYM ST-SULPICE

GOLDGYM-FITNESS.CH

5H30 - 23H7/7

LAUSANNE - ECHALLENS
RENNES - FROIDVILLE
(ouverture début 2018)

TechLine

l'informatique à votre service

info@techline.ch www.techline.ch
R. Pache 021 964 8307

• Réseaux
• Installation
• Vente matériel & logiciels
• Dépannage, Maintenance
Votre informatique vous fait
tourner la tête? Contactez-nous!

Ramassages officiels

| | |
|-----------------|------------------|
| Jeu 30 novembre | Déchets verts |
| Mer 6 décembre | Verre |
| Jeu 14 décembre | Déchets verts |
| Mer 20 décembre | Papier et carton |
| Jeu 28 décembre | Déchets verts |

Le prochain « Serpeliou » paraîtra
autour du 12 février 2018 (N° 256)

Délai pour la réception des textes :
vendredi 12 janvier 2018

Parution suivante :

N° 257, autour du 9 avril 2018
(délai textes : 9 mars 2018)

Notre compte : CCP 10-719-8

Adresse postale :

Journal Le Serpeliou,
case postale 105,
1025 Saint-Sulpice

Courriel : nicolerochat@msn.com

Nouveau, à St-Sulpice

Cours de Piano, Flûte

de 6 à 96 ans,
au rythme de chacun

Initiation musicale

à partir de ~ 4 ans,
en petits groupes

Professeurs diplômés
et expérimentés.

Contact : 079 636 50 74



Toute l'équipe du Serpeliou

vous souhaite

de belles fêtes de Noël

ainsi qu'une heureuse

année 2018.

DATES À RETENIR

| | | |
|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Les soirs du 1 ^{er} au 24 décembre | Lieux et heures en page 13 | Fenêtre de l'Avent |
| Du mardi 5 au samedi 23 décembre | Espace 52 | Exposition œuvres de Noël Hemon ; v/p. 19 |
| Samedi 9 décembre | 17.00 | Vernissage |
| Dimanche 10 décembre | Eglise Romane | 17.00 Concert de Noël de l'Académie de Musique Ancienne de la Tour-de-Peilz ; entrée libre et collecte |
| Mercredi 13 décembre | Chapelle de l'Eglise St-François d'Assise de Renens | 19.30 Un temps pour vous et vos défunts ; v/p. 17 |
| Mercredi 13 décembre | Salle du Conseil communal (Complexe du Léman) | 20.30 Séance du Conseil communal |
| Vendredi 15 décembre | Foyer paroissial | 20.00 Concert de gospels par Madrijazz (org. SdD) v/p. 10 |
| Dimanche 17 décembre | Eglise romane | 17.00 Œuvres sacrées de musique baroque italienne a capella et avec orgue ; entrée libre et collecte |
| Jeu 21 décembre | Centre du village autour de la fontaine couverte | 18.30 Noël villageois (org. USL) |
| Du lundi 15 au jeu 18 janvier | Esplanade de la Maison de Commune s/rendez-vous | Bus Bilan & Conseils Santé |
| Jeu 18 janvier | Aula du collège de la Planta | 19.30 Séance information sur le 1 ^{er} cycle primaire |
| Du lundi 22 au jeu 25 janvier | Collège de la Planta | Inscriptions 1 ^{re} année école enfantine |
| Divers dates de la paroisse réformée | | Voir page 17 |

DONATEURS

Nous remercions vivement toutes les personnes ci-dessous de leurs dons qui nous prouvent l'intérêt porté par nos lecteurs à leur journal local.

Monique AEBISCHER, Yves et Catherine ALLEMANN, Giovanna AMBROSINI, Jean-Pascal ARIBOT, Jean-Blaise et Love BARBARA, Jean-Paul et Danièle BARBEN, Jaqueline BLANC, Donald et Pierrette BONJOUR, Pierre et Edith BORGNANA, Hervé CHASSOT, Simone CORAY, Pierre DEL BOCA, Michel et Michèle DEPPIERRAZ, Heidi DESPONDS, Emma ESCHMANN, Alain FONTANELLAZ, Marcelle FORETAY, Maxime FURIGA, Michel GAUDIN, Paul GEHRING, Dominique et Marguerite GILLOT, Patrice et Caroline GIRARDET, Gabriel GOLAY, Rose-Marie GOU MAZ, Germaine GREMAUD, Pierrette GROSJEAN, Christiane HAAB, David et Fabienne HANLON, Jürg HUBER, Françoise JEANCEL, Christophe et Alice KAESER, Jaap KLUVERS, Maciej LAPINSKI, Joël MARMY, Maurice et Annamaria MEYLAN, Bernard et Gabrielle MEYLAN, Alphonse et Madeleine MISEREZ, Christian et Christiane NÜSSLER, Pierre-Cédric VUILLEUMIER, Olivier et Frédérique REBOUTE, Antoinette REYMOND, Emile et Arlette SEMADENI, Jeannine THÉRAULAZ, Henri VOILLAT, Danielle WALZ, Paul et Krisztina WIRTH, Michel LANDENBERGUE et Heidi HOFSTETTER, Michel SEREX et Christiane RION, Olivier ROULIN et Danielle ALTINA, Versements pris en compte jusqu'au 03.11.2017.